



# ЛЕНИНЭНЬ КИЯВА

1940 ие  
СЕНТЯБРЯНЬ  
13-це чи  
102 (1254) №

ЛИСИ: 10-це ие,  
12 № ковс

ВЛКСМ-нь Мордовской обкомонть ды Саранск ошонь комитетэнь газетаст

## ШКОЛАСО ПИОНЕРСКОЙ РОБОТАНТЬ ВАДРЯЛГАВТОМАНЗО КИС

Эряви меремс, што кизэнь каникулатнень шкасто пионерской роботась ютавтовь пек седе лавшосто, чем тонавнеманть шкасто. Ламо вожатойть овси стувтокшнызь пионертнэнь, невтнеть се лангс, што буто пионертнэ кодак а пурнавить сборс ды лият. Ды самай секс тонавнемань васенце читнеть жо должен улемс явозь основной мелесь пионерской роботанть вадрылгавтоманть.

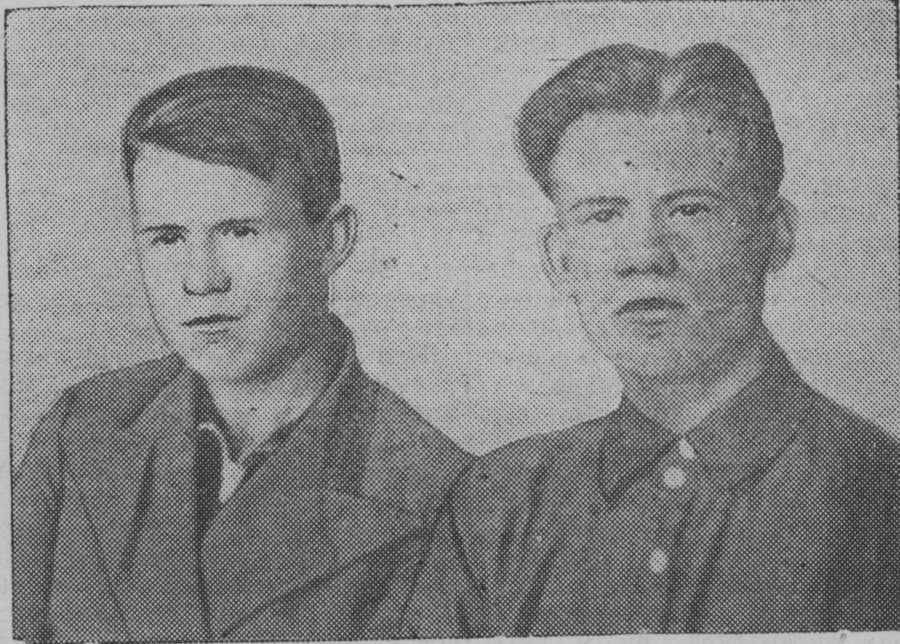
Кизэнь каникулатнень шкасто ламо пионерт ульнеть пионерской лагерьсэ. Тосо воспитывали сынт эйсэ опытной вожатойть, максть тенст ламо советт сень коряс, кода эряви организовамс отрядсо ды звенасо пионерской роботанть.

Тонавнемань васенце читнеть ютавтозь спортнэнь эйтэ вейкесэнтэ эряви теэмс итог кизэнь каникулатнень шкасто ютавтозь роботаньень ды наметить план икелепелев роботанть туртов. Отрядонь сбордонть мейле пек вадрыли, бути пурнавомс вожатойтнень, комсомолонь комитетэнтень, учкомонть ды классной организатортнэнь ды вейсэнэ совещаниясонть евтнемс, мезе лангсо ды кода карми роботамо школасонть пионерской организациясь.

Эрява отрядонть воспитательной роботасо пек важной пельксэкс ашти военно-физкультурной воспитаниясь. Но сон ютась иетнестэ ламо школава аштесь стувтозь тевокс. Мекс бу а организовамс эрява отрядсонть футбольной ды волейбольной командат, военной налксемат? Эряви теэмс истя, штобу строешь, приветствияне, военной походтнэ, разведкась, связесь улевельть отрядонть роботасо сехте важной ды постоянной ви дэкс. Кой-кона школатнэсэ военно-физкультурной роботакс ловсть ансяк сень, што пионертнэнь ветнесызь турник вакс или недлязонзо теить вейке занятия противозанонть тонавнеманзо коряс. Но мекс пионертнэнь а тонавомс алкуксонь военной дисциплинанть? Тень можна ютавомс эрямос истямо роботань вельде, бути классо ды пионерской комнатасо дежурстванть ютавомс прок военной вахта. Отрядсонть пионертнэ должны тонадомс главной большевистской принципентень—организованностянтень ды дисциплинанть.

Кода зрядояк должен улемс ладязь отрядсонть социалистической соревнованиясь. Лиснесь истя, што отрядсонть соревнованиясь организовазь, пионертнэнь ды звенатнень юткова теэзь договорт, но успеваемость яла теке а вадрылгада. Эряви организовамс истя, штобу эрява пионерэсь содаволь, мезень кис бороци звенась, отрядось, школась, мезе вешевн сонзэ пельде саезь обязательстванть топавтоманть туртов. Эрява пионерэсь должен содамс, кода моли сонзэ ялгатнень тонавнемась, кодамо сынт успеваемость.

Весе пионерской роботась должен улемс направлен успеваемость к борозамонть.



СНИМКАСОНТЬ: (керш ендо витев) Саранскоень 1-це № школань тонавничятне Веревошкин Б. Е. ды Бобров А. В. тонавнить пилотокс Саранской аэро-клубсо.

Фотось Н. Еринэнь.

## ОД ЛОМАТЬ, САМОЛЕТТ ЛАНГС!

Саранской аэроclubсо ушодовсь пилотокс тонавнемэ примаомсь. Эрява чистэ аэроclubс сыть кеметь заявлиянт Саранск ошонь ды райононь од ломатнень пельде.

Минек од ломатнень пек покш бажамост улемс сталинской соколос. Вана мезь сермады заявлиясонзо фельдшерско-акушерской школань тонавничя Ф. Русьяев ялгась.

—Монь мечтам улемс летчикекс. Мон комсомолецан, школасо комсомольской группорган, ветян общешкольной санпост ды топаван лия порученият. Кемевтян правительстванть, партиянт, што виень апах жалья кармак кемекстамо вечкевикс Родинант оборонанзо ды бути карма эрявомо, то родиванть кис, Сталин ялганть кис максса эрямомгак.

Текеде жо сермадыть Николай Беляев ды лия ламо комсомолецнэ. Весе сынт мелест вейкеть—улемс минек социалистической родиванть достойной защитникекс. Од патриотнэ, конат сыть тонавнемэ аэроclubс, неть производствань стахановецт ды примерной общественникт. Сынэ эсь икелест аравтсь кавто задачат:

васенцесь—улемс стахановецэк производствасо, омбоцесь—отлично тонавнемс аэроclubсо. Тенсэ кодаткак сомненият арасть. Од ломатне, сехте пек комсомолецнэ, кода тень невитть ютась иетне, успешно топавтять аравтозь задачатнень. Саранской аэроclubонь кеметь воспитанникт прядсь авиационной школат ды служить ВВС-нь частнесэ.

Пилотокс курсантнэнь подборсонть покш лескс максить 1-це ды 12-це № школань директортнэ. Но еще мукшновить производствань истят директорт ды истят партийной ды комсомольской организациянь секретарть, конат те покш политической теветнень явить асатышка мель. Примеркс, велень хозяйствань школасо, консервной комбинатсо намечали ютавомс од ломатнень ютксо собраният, конатнень ютавомаст сезизь сынэ руководителне.

Честень тевокс ашти партийной, комсомольской ды общественной организациянтень туртов аэроclubс достойной од ломатнень подборсонть лездамось.

Н. ЕРИН,  
инструктор-летчик.

## Призывень чинть вастыть вадра показатель марто

Автоновка велень первичной комсомольской организациясь покш трудовой под'ем марто васты Якстере Армияв призывень чинть. А. Волгушев, Г. Кузнецов, А. Марков комсомолецтнэ пултонь скирдовамосонть ды озимень ви-

демасонть нормаст топавтнеть кавксть седе ламос. Теде башка колхозниктнень ютксо ветясть массово-разъяснительной работа. Ловность газетат, журналт ды лият.

И. Липатов,  
Дубенской р-и.

## Наркоминделсэ

Сентябрян 10-це чистэ болгарской посланникесь Стаменов господинэсь якась СССР-нь Совнаркомонь Председателентень ды Наркоминделэнтень Молотов ялганть ды евтась благодарность СССР-нь правительстванть мо-

ральной поддержканть кис, конань максызе Советской правительствась Болгариянтень Южной Добруджадо вопросонть разрешениясо.

Молотов ялгась евтась удовлетворения Стаменов господинэнь яволявтомасонзо.

## Границянь томбале

### Англо-германской войнась

Германской армиянь верховной командованиянт сводкасонзо евтась, што сентябрьн 11-це чинть каршо вестэнт неприятельской самолетнэ ертсь бомбат Северной Франциянт, Бельгиянт ды Северной Германиянт вельксэсэ. Зяря самолетнэнь удалась ливтямс Берлинэнтень ды ертомс сонзэ лангс бомбат. Населенной ды деловой кварталнэсэ теэвсь ламо пожарт. Дипломатической кварталсонть шкас лоткавтозь уличной движениясь, секс што ули обвалонь угроза. Вейке бомба понгсь рейхстагонь зданианть, омбоцесь художестванть академиянт зданианть.

Английской сообщениянтень коряс, сентябрьн 11-це чинть каршо вестэнт Лондонот лангс германской авиациянт налетонзо пингстэ бомбатне ульнеть ертозь ошонь ламо предместьянт лангс ды сонзэ маласо аштица районнэнь лангс. Бомбардировканть результатсо теэвсь пожарт Ситисэ (банковской квартал), ды истяжо складтнэсэ ды фабрикатнэсэ, конат аштить Темза побережьянт кувалт. Кой-кодамо ущерб истяжо ульнесь теэзь Лондонот лия районтнэнь. Предварительной сообщениянтень лангс вавозь, те вестэнт налетнэ эзть ульне исти пек виевть, жертватнень числась жо пек седе аламо икелень венть коряс.

Германской самолетнэ ертсь бомбат истя жо Уэльсэсэ, Бристольской заливань районтнэсэ, Западной ды Восточной Англиясо. Ущербесь аволь покш ды жертватнень числаськак аволь покш.

(ТАСС).

### Франциясо положениясь

Американской печатенть сообщениянзо коряс, французской внешней торговлясь почти лоткавтозь. Внутренней торговлясь истя жо пек киртязь оккупированной ды неоккупированной зонатнень ютксо связэнт а улеманзо кувалт. Промышленностень седе ламо отрасляне, сырьянт а улеманзо кувалт, а роботыть или роботыть аволь полной мощностэсэ.

Германской информационной бюрось пачти, што сентябрьн 9-це чистэ французской правительстванть заседаниясонзо толковавсь вопрос безработицадонть, конань размерэнзэ теявить покш тревога.

Французской правительствась ассигновась 500 миллион франкат роботанень восстановленианть лангс. Те сумманть пелез ули расходовазь Франциянть неоккупированной частьсэнт ды омбоце половинась оккупированнойсэнт. Арсеви водопроводтнэнь, канализациянт теема, электросетенть, чугунокань китнень ды лия китнень ремонт ды лият.



Руководящей комсомольской  
организации кочкамотне

## ЮТАВТОЗЬ ПОКШ РОБОТА

Комсомолецтне весе, прок вейке, састь отчетно-выборной комсомольской собрания аравтозь шкасто. Течи сын кунсолосызь эсест секретаренть Уляхин ялганть первичной комсомольской организации роботадо.

Уляхин ялганть ули мезе евтнемс отчетсонзо. Отчетной периодонть перть Арда товской РО НКВД-нь комсомольской организации тейсь пек ламо робота эсензэ комсомолецтне воспитаниянь коряс, партиянь ды правительствань решениянь топавтоманть коряс.

Весе комсомолецтне тонавтнить „ВКП(б)-нь историянь Краткой курсонть“, кой-конат уш прыдызь сонзэ изучениянь. Аволь аламо ютавтозельть товарищеской собеседованиянь, конференциянь, косо комсомолецтне товарищеской обстановкосо евтнесть партиянь историянь изучениянь эсест опытэст.

Кавто сех вадра комсомолецт максозь партиясь, анокстыть эсь прят партиясь совамонтень лиятнеяк.

РО НКВД-нь комсомолецтне ютксо вадрасто ютавтозсь военно-физкультурной роботасть. ВЛКСМ-нь весе члентне максызь нормативень „ПВХО-нь“ ды „ГТО-нь“ значоктень лангс.

Меельсь шкастовть комсомолецтне вадрасто кепедить эсест культурной уровенест ды общей кругозорост. Арась вейкеяк истямо комсомолец, кона бу аволь ловно художественной литература, газетат ды журналт.

Комсомольской организациянь инициативасо нолдави стенной газета. Газетасонть сеетьсь появашныть заметкат, конатнесэ невить башка комсомолецтне эсест лангсо роботамонь опытэст ды лият.

Комсомольской организациясь покш робота ютавтсь СССР-нь Верховной Советэнь Президиумонь труддисциплинадо Указонзо эрямос ютавтоманть коряс. Те Указось парсте толковазь весе работниктне ютксо, пачтезь эрванть сознаниясь, ды арасель вейкеяк труддисциплинань коламонь случай.

Комсомолецтне прениясо эсь выступлениясь асатыксэкс тешкстызь сень, што а явови сатышка мельсемиянь члентне ютксо антирелигиозной пропаганданть коряс.

Комсомолецтне первичной комсомольской организациянь роботанзо ловизь удовлетворительнойкс ды секретарекс кочкизь Уляхин ялганть.

Я.н.

## Од комитет

Мордпотребсоюзонь комсомолецтне эсь отчетно-выборной собраниясь руководящей комсомольской органс, комитетс кочкизь сехте активной ды эвергичной комсомолецтне Грачева, Спиридонова, Трофанов, Сидорова ды Черняк ялганть.

## СКЕПТИКТНЕ ДЫ МОРДОВСКОЙ ЛИТЕРАТУРАСЬ

Минек мордовской литературась алкукс кармасть касомо ВКП(б)-нь ЦК-нть 1932 иень исторической решениядонзо мейле. Ансяк те шкастонть сазь минек писательской организациясь оформилсь, прок организация, ды вана уш ней ютавтсь эсензэ кавто конференцият.

Эрва од теvesь вешиска, штобу максомс эрявикс результат. Письменной литературась минек мордовской народонть од теv. Содазь, эрва од теventь ушодомсто, бути ломатненъ арасель икелень опытэст, тейневить ильведксткак. Аволь аламо тейневельть ильведкст литературанъ теvсэнткак. Литературной попришасонть, кода и лия общественной теvсэ, савсь ветямс бороцямо кавто фронтка—великодержавной шовинизманть ды местной национализманть каршо. Великодержавной шовинистне кортасть, што мордовской культура арась, народосъ, келя, ассимилируется ды секскак а месь стомамс эсенек литературанъ созданиянзо перька. Бути жо, кода сын кортасть,—кувдатано те теventень, то яла теке мезеяк а лиси. Ули, келя, рузонь литература, ну и саты. Сеть жо, конат арсить заниматься творчествосо, кадык сермадыть рузонь кельсэ. Местной националистне жо мекевланк. Сын вешсть, штобу минек писательне ды народосъ аволь тонавтне рузонь литературанъ. Сын стараясь кирдемс минек народонть эсензэ национальной скорлупасонзо, изолировамс сонзэ русской народонть эйстэ. Сын мезе вийсэ пижнест эсест произведениять народностеденть. Мезде морасть сын эсь произведениясь? Тынь, паряк, эзинк стувто коданя морасть сын: кульдер-кальдерь крандазонк, чикор-лакоро изамонок.

Содазь, што неть враждебной мельтне каршо атак бороця, нельзя ульнесть создать мордовской литература. Минек советской писательне, партиянь нельде лезэнь получазь, создали эсенек мордовской социалистической литература. Ней уш кияк а саи смелчи, штобу меремс, што литература теке а тееви, што арась еще литературанок. Тень каршо кортыть писательне произведениясь.

Но меремс, што скептиктне

емасть уш весе, улевель бу а виде. Скептиктэ еще улить, сын мик аволь ансяк таргить оймест, но мик свартнить кортнеме литературной теvде. Сын ней мерькшныть: да, мордовской литература ули, но сон еще пек лавшо, арась паро произведениять. Бути жо сынст кевкстемс, мезе сын ловность, то обычна евтыть произведениять, конат ульнесть печатазь 1927—29 иетнестэ. Монь марто кортнемстэ вейке скептик кевкстимем: кода эри истямо-истямо писателесь? Месь сермады? Сестэ мон кевкстия сонзэ: кодат, мерян, ловныть произведениять?—Мон, келя, 1940 иестэ мезеяк эзинь ловно. Те писателесь, мерян, умок уш мезеяк а сермады. Сон абунгадсь ды вынужден ульнесть меремс, што умок уш мезеяк эзь ловно.

Или еще вейке пример: августонь 14-це чистэ Московсто Коминтерн лемсэ станциянь вельде ульнесть организовазь мордовской литературадонть передача. Теде мейле вейке ломань кевкстимем: неужели, мери, улить эрзянь истят произведениять? Кунсолынь ды мик мелезэнь пароль. Те кортыцясь эрзя. Эрзянь кельсэ сон а ловны, ды секскак лови, што мордовской литературасонть мезеяк не может улемс вадра. Убедилсь, што ули мордовской литература ансяк сестэ, кода маринзе мордовской писательне произведениясь рузонь кельсэ переводнойстэ.

Месь иляст арсе скептиктне, но мордовской литературась лиссь уш руця потсто ды аволь ансяк серьгедсь чачиця эйкакш лацо, но уш касы прок бойка касыця эйкакш. Сонзэ фондсо улить уш истят произведениять, кода Коломасовонь романосъ „Лавгинов“, Кирилловонь „Сура леенть лангсо“, Пятаень „Эрякшке леенть чиресэ“, Куторкинень „Ламзурь“ романосъ, Ф. И. Безубовань моронзо, Гайнинь, Прончатовонь, Вечкановонь, Мартыновонь ды лиятненъ стихест.

Минек мерить: те пек аламо, ды неть произведениять эйсэяк еще пек ламо асатыкст. Кода васень утверждениянь, истя и омбоценть марто согласятано. Минек мордовской литературась ансяк чалги пыльге лангс, сон юты ансяк первоначальной литературной виень пурнамо процесс.

Нама, сонзэ еще пек ламо асатыксэнзэ. Бути кортамось молевель неть асатыкстнеде, сестэ минь согласивлик кортыцятне марто. Минек те шкас товадсть истя: бути ломаненть творчествасто неить мезеяк асатыкст, то, кода кортни поговоркась, веденть марто эйкакшонтькак ертсызь. Истяк лисни: севныть-севныть писателенть, стувтсызь. Или мекевланк: васня писательденть кортыть вейке, мейле омбоце. Невтян кавто мримерт: ульнесть шка, Иркаевень, прок прозаикенть, овси стувтнизь. Кой-кить кортнесть, што будто Иркаев овси а машты прозасо сермадомо. Ютась аламо шка, Иркаевень евтнеманзо печатызь „Дружба народов“ альманахонтень. „Известия“ газетась сонзэ евтнемадонть максы вадра отзыв. Теде мейле неке жо ломатне кармасть чийнеме ды чумондомо, што писателень союзосъ игнорировал Иркаевень. Или еще: кода васенцеде печатынек „Сятксо“ Куторкинень „Ламзурь-тэнт“ отрывка, минек чумондымизь сонзэ кис. Келя, пек уш сермадозь а чарьковедикстэ ды аволь художественнойстэ. Ней жо, зярдо „Ламзурьденть“ макссть вадра отзыв Московонь рузонь писателеть, неке жо ломатне конизь сельмест ды пижнить, што будто союзонь правлениясь беряньстэ популяризует эйсэнзэ.

Сеетьстэ неть кортнема тне лиснить, кода мерить, „окололитературной ломатненъ“ кургсто. Сын сын мезеяк а сермадыть, ловить прят начинающейкс, вешить, штобу теист максовольть лескс ды почить сурсост минень-сюновъ кулят.

Остаткань пелев начинающейтне коряс ламо сермадсь „Ленинень киява“. Те вадра. Ансяк газетанть эряви неемс алкуксонь начинающейтне, аволь минимйтне, конат сермадыть кемень иеть, но те шкас мезеяк эзь сермадо. Шка кой-кона „сакал“ марто начинающейтне меремс: ялгат, пора уш тенк лисемс начинающейтне! Бути можешь сермадомо, давай сермадт, невтик, што маштат сермадомо. Бути жо арась, то кундак лия теvс. Кадык кемень пижницятне таркас карми улеме вейке сермадыця, но лезэсь карми улеме седе ламо.

Писателень правлениясь ютавты зярья мероприятия, штобу топавтом писателень конференциянь решениянзо. Ламо ютавтозь робота, штобу сплотить писателень коллективенть. Ютавовать писателень собрания, косо обсуждаются писательне творчестваст. Кой-кона писательне якасть районов. Тень вельде тееви покш сближения аволь ансяк сеть писательне ютксо, конат якасть Саранскойстэ велев, но начинающейтне мартояк, конат эрять районсо.

Творческой вечерт, ловныцятне икеле творческой отчет,—вана мезень вельде проверямс эсенек роботанть качестванзо. Кеместэ сколмавомс ловныцятне марто, кунсолосм сынст мнениясь. Те карми лездемо произведениять качества вадрылгавтомо.

Писательской организациясь ковчи устаи эрямо полнокровной эрямосо. Кадык те канды писательтне еще седеяк покш творческой порывт ды дерзаният.

Н. Филиппов.



СНИМКАСОНТЬ: Комсомолецтне-призывникте ловныть РККА-в очередной призвденть приказонть (вить ендю кершев): музыкальной школань тонавтницяте В. Чекалин, Д. Глазков, конатненъ улить колмонь-колмонь оборонной значокост ды Саранской пединститутонь студентсь И. Тараненко.

Фотосъ Касперэнь.

Ответ. редакторосъ А. ЩЕГЛОВ.